

MOZART.

Oiseaux, si tous les ans

(Wohl tauscht ihr Vögelein)

Antoine Houdart de la Motte (?)

(Deutsch von Daniel Jäger)

Original C dur

Mannheim ca. 1. 11. 1777

KV 284d

Allegretto

9.

mf *p*

Oi - seaux, si tous les ans vous
Wohl tauscht ihr Vö - ge - lein mit

chan - gez de cli - mats, vous chan - gez de cli - mats, dès que le tris - te hi -
je - dem Jahr den Hain, mit je - dem Jahr den Hain und sucht, weht's kalt her -

ver dé - pouil - le nos bo - ca - ges; ce n'est pas seu - le - ment pour
auf, den mil - dern Himmel auf. Doch macht es nicht al - lein der

changer de feuil - la - ges, ni pour é - vi - ter nos fri - mats; mais
Himmel und der Hain, daß ihr euch die - ses Wech - sels er - freut. Es

pizzicato

vo - tre dé - sti - née, mais vo - tre dé - sti - née ne vous per - met, ne
 gönnt euch das Ge - schick, es gönnt euch das Ge - schick sonst nicht der Lie - be Glück, sonst

vous per - met d'ai - mer, qu'à la sai - son des fleurs. Et quand el - le est pas -
 nicht der Lie - be Glück, als in der Blü - ten - zeit. Ist die - se hier vor -

sée, vous la cherchez ail - leurs, a - fin d'ai - mer tou - te l'an - née; et
 bei, sucht ihr, wo sonst sie sei, und lie - bet so jahr - aus, jahr - ein. Ist

quand el - le est pas - sée, vous la cherchez ail - leurs, a - fin d'ai - mer, d'ai -
 hier der Lenz vor - bei, sucht ihr, wo sonst er sei, und lie - bet so, und

mer tou - te l'an - née, tou - te l'an - née.
 lie - bet, lie - bet so jahr - aus, jahr - ein.

cresc.